

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 30 (1954-1955)
Heft: 4

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

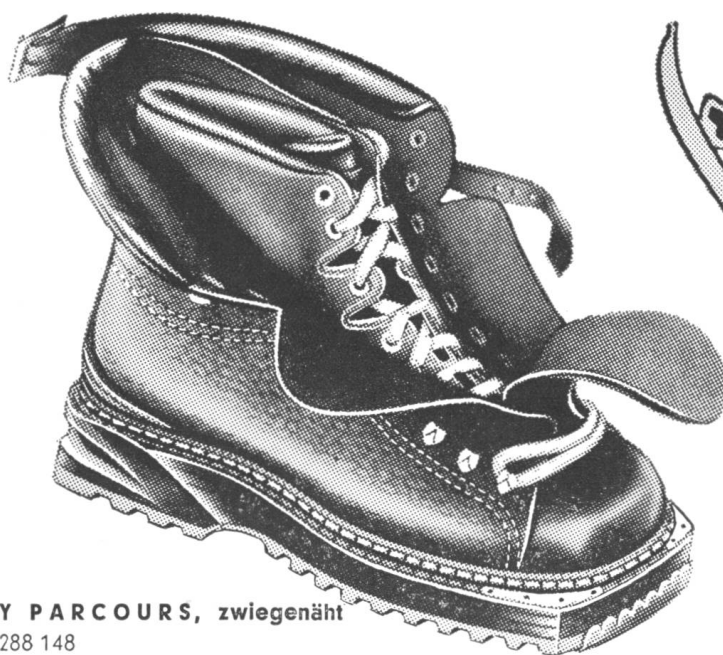
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BALLY PARCOURS, zwiegenäht

✚ Pat. 288 148

Erfolgreiche Skifahrer bestätigen — zum Teil in begeisterten Zeugnissen — dass der Bally Parcours ein Spitzenprodukt für Abfahrt und Slalom darstellt.

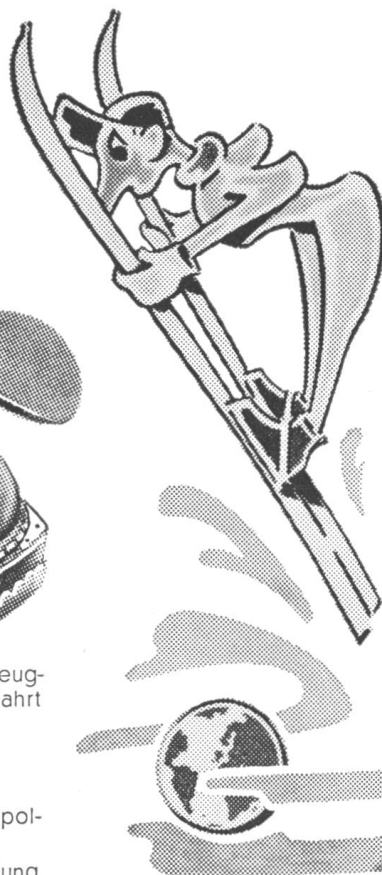
Doppelschaft-Konstruktion

Kräftiger, geschmeidiger **Aussenschaft** aus Waterproof-Leder.

Innenschaft aus weichem, gefettetem Kalbleder, mit Knöchelpolsterung.

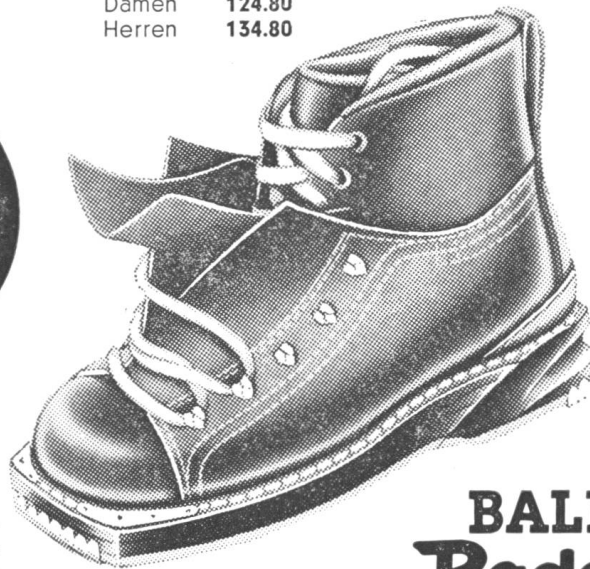
Patentierter Scherenzug-Riemen-Verschluss. Extra kräftige Besohlung. Dank verschiedener Weitungen sitzt der Bally Parcours an jedem Fuss wie ein Mass-Schuh.

Damen	124.80
Herren	134.80



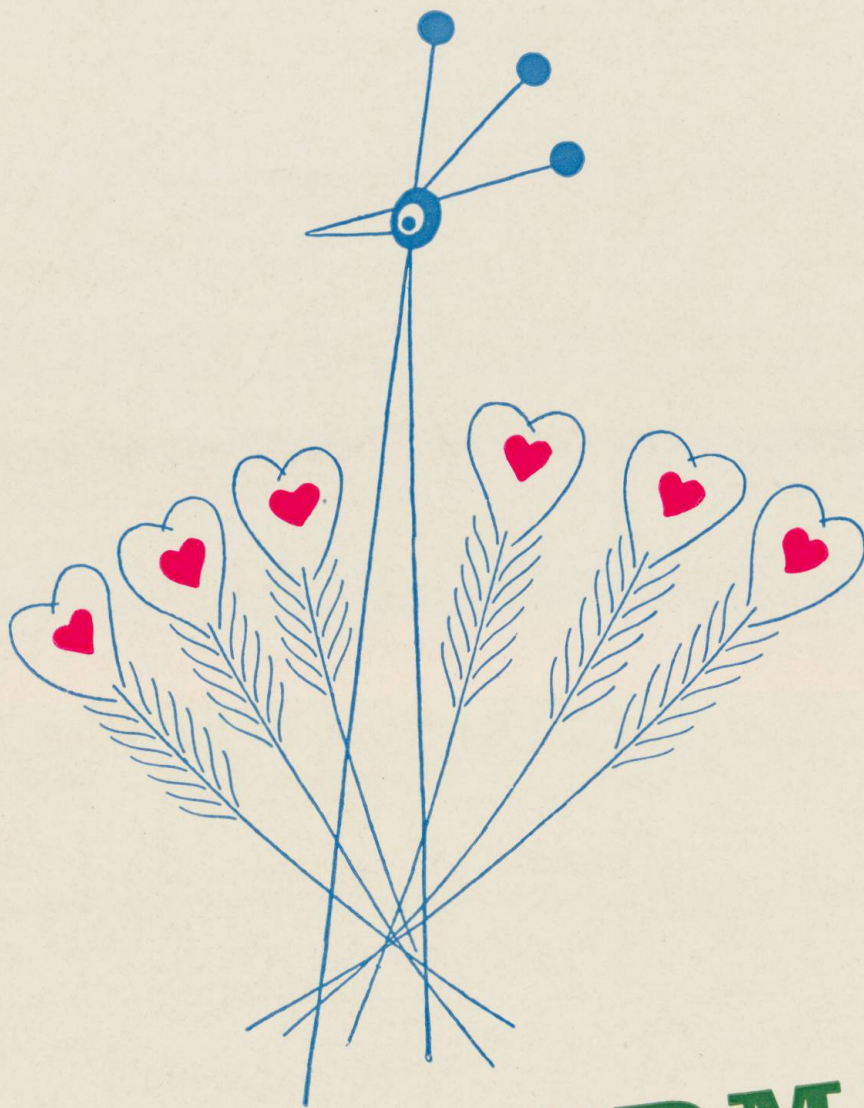
BALLY RADAR ELEGANCE

Der modische, leichte Pistenschuh für Damen, in Rahmenausführung, mit den Vorzügen der neuen Radarschnürung. Extra weiche Polsterung und leichte, gleitsichere Besohlung. In verschiedenen Farbkombinationen. Damen ab **92.80**



BALLY
Radar

✚ Pat. 298.856



KALODERMA

JEDEN TAG KALODERMA-PFLEGE